



OBECNÉ LESY ČERVENÁ VODA s.r.o. ČERVENÁ VODA 28, 083 01 SABINOV

Prieskum trhu vykonávaný za účelom zadania zákazky

pre zákazku zadávanú postupom aplikácie výnimky podľa § 1 ods. 14 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“)

1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

Verejný obstarávateľ v zmysle § 7 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní:

Názov: OBECNÉ LESY ČERVENÁ VODA s.r.o.
Adresa: Červená Voda 28, 08301 Sabinov
V zastúpení: Mgr. Zuzana Džačovská, štatutárny orgán
IČO: 48271063
DIČ: 2120111928
Krajina: Slovenská republika

Kontaktné miesto: Scholaris s.r.o., Kalvária 3, Nitra 949 01
Kontaktná osoba: Ing. Annamária Lukáčová
Reg. číslo: 2023/10-FO-ZOG-A0110P
Telefón: 0904 090 344
E-mail: scholarisvo@skolam.sk

Ďalšie informácie možno získať na adrese a kontaktnom mieste uvedenom v tomto bode Výzvy na predkladanie ponúk (ďalej len „Výzva“).

2. Predmet obstarávania:

Názov zákazky: Podpora investícií do lesníckych technológií a spracovania, do mobilizácie lesníckych výrobkov a ich uvádzania na trh - Nákup Vozidla Pick up
Druh zákazky: Tovar
Hlavné miesto plnenia: OBECNÉ LESY ČERVENÁ VODA s.r.o., Červená Voda 28, 08301 Sabinov

NUTS kód: SK041

Spoločný slovník obstarávania (CPV):

34110000-1 Osobné automobily

Stručný opis zákazky:

Predmetom zákazky je podpora investícií do lesníckych technológií a spracovania, do mobilizácie lesníckych výrobkov a ich uvádzania na trh - Nákup Vozidla Pick up. Minimálne požadované parametre sú uvedené v Prílohe č. 1 Návrh na plnenie súťažných kritérií.

3. Obsah ponuky

Uchádzač predloží:

- Vyplnený „Návrh na plnenie súťažných kritérií“ podpísaný štatutárom, v zmysle Prílohy č. 1 tejto Výzvy;
- Vyplnené „Čestné vyhlásenie“ podpísané štatutárom, v zmysle prílohy č. 2 tejto Výzvy;
- Doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti, definovaných v bode 9. tejto Výzvy (ak je relevantné).

Predmet zákazky je v celom rozsahu opísaný tak, aby bol presne a zrozumiteľne špecifikovaný. Ak niektorý z použitých parametrov, alebo rozpätie parametrov identifikuje konkrétny typ výrobku, alebo výrobok konkrétného výrobcu, verejný obstarávateľ umožní, v súlade s § 42 zákona o verejnom obstarávaní, nahradiť takýto výrobok ekvivalentným výrobkom alebo ekvivalentom technického riešenia pod podmienkou, že ekvivalentný výrobok alebo ekvivalentné technické riešenie bude spĺňať úžitkové, prevádzkové, priestorové a funkčné charakteristiky, ktoré sú nevyhnutné na zabezpečenie účelu, na ktoré sú uvedené tovary určené. Pri výrobkoch, príslušenstvách konkrétnej značky, uchádzač môže predložiť aj ekvivalenty inej značky v rovnakej alebo vyššej kvalite. V prípade predloženia ekvivalentného tovaru (materiálu), uchádzač na to v ponuke upozorní a uvedie technickú špecifikáciu tovaru, ktorý je ekvivalentom tovaru, požadovaného verejným obstarávateľom vrátane dôkazov.

odstránil: b



OBEČNÉ LESY ČERVENÁ VODA s.r.o. ČERVENÁ VODA 28, 083 01 SABINOV

V súlade s § 42 zákona o verejnom obstarávaní Ak verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ vyžaduje konkrétnu značku, musí prijať aj inú značku, ktorej podmienky na udelenie sú rovnocenné podmienkam na udelenie vyžadovanej značky. Ak uchádzač alebo záujemca objektívne nemá možnosť získať príslušnú značku v určených lehotách, verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ musí prijať aj iné dôkazy predložené uchádzačom alebo záujemcom, ako je technická dokumentácia výrobcu, za predpokladu, že preukazujú, že tovar, stavebné práce alebo služby spĺňajú podmienky na udelenie konkrétnej značky alebo konkrétne podmienky, ktoré verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ vyžaduje.

4. Lehota na predkladanie ponúk:

Lehota na predkladanie ponúk:

Dátum: **20.05.2025**

Čas: **07:00 hod.**

odstránil: 16

5. Možnosť predloženie ponuky:

Uchádzač predkladá ponuku na celý predmet zákazky, v lehote na predkladanie ponúk podľa bodu 4. tejto Výzvy - elektronicky prostredníctvom informačného systému JOSEPHINE: <https://josephine.proebiz.com/sk/>

Všeobecné informácie:

Ponuka, tiež doklady a dokumenty v nej predložené musia byť vyhotovené v slovenskom jazyku alebo českom jazyku. V prípade predloženia dokladov a dokumentov v inom jazyku ako jazyku slovenskom a českom, je potrebné ich predložiť preložené do úradného jazyka.

6. Otváranie ponúk:

Otváranie ponúk bude neverejné.

Verejný obstarávateľ vyhodnotí predložené ponuky podľa požiadaviek definovaných v bode 3. tejto Výzvy, kritéria na vyhodnotenie ponúk a pravidiel uplatnenia kritéria v zmysle bodu 8. tejto Výzvy.

7. Lehota viazanosti ponúk:

Ponuky sú viazané do uplynutia lehoty viazanosti ponúk, t.j. do 31.12.2025

8. Kritériá vyhodnotenia ponúk a pravidiel uplatnenia kritéria:

Kritérium na vyhodnotenie ponúk:

Najnižšia celková cena za celý predmet zákazky vrátane DPH/celkom (v prípade neplatcu DPH).

Pravidlá na uplatnenie kritéria:

Za úspešnú ponuku bude označená ponuka s najnižšou predloženou cenou za celý predmet zákazky v EUR s DPH.

Ak bola predložená viac ako jedna ponuka, verejný obstarávateľ vyhodnocuje splnenie požiadaviek na predmet zákazky a splnenie podmienok účasti (ak relevantné) po vyhodnotení ponúk na základe kritéria na vyhodnotenie ponúk, a to iba v prípade uchádzača, ktorý sa umiestnil na prvom mieste v poradí. Ak dôjde k vylúčeniu tohto uchádzača, vyhodnotí sa následne splnenie podmienok účasti a požiadaviek na predmet zákazky u ďalšieho uchádzača v poradí tak, aby uchádzač umiestnený na prvom mieste v novo zostavenom poradí spĺňal podmienky účasti a požiadavky na predmet zákazky.

Na základe kritéria na vyhodnotenie ponúk bude identifikovaný úspešný uchádzač, ktorému verejný obstarávateľ oznámi, že úspeš a s ktorým verejný obstarávateľ uzatvorí zmluvný vzťah.

Neúspešným uchádzačom verejný obstarávateľ zašle informáciu o výsledku vyhodnotenia ponúk s informáciou, že neuspeli a s uvedením dôvodu. Uchádzačom, ktorí predložia svoje ponuky, v prípade neúspešnej ponuky nevzniká žiadny nárok na úhradu nákladov, ktoré mu vznikli s prípravou a dorúčením ponuky.

9. Podmienky účasti:

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia:

- a. § 32 ods. 1 písm. e) zákona – uchádzač **musí byť oprávnený dodávať tovar, poskytovať služby alebo vykonávať stavebné práce, ktoré zodpovedajú predmetu zákazky.** Uchádzač nemusi predkladať v ponuke doklad o oprávnení dodávať tovar, ktorý zodpovedá predmetu zákazky, pokiaľ je tento doklad verejne prístupný: napr.: výpis zo Živnostenského registra, Obchodného registra -



OBECNÉ LESY ČERVENÁ VODA s.r.o. ČERVENÁ VODA 28, 083 01 SABINOV

túto skutočnosť si overí verejný obstarávateľ sám v príslušnom registri, v ktorom je uchádzač zapísaný. V opačnom prípade (ak doklad verejne prístupný nie je) sa požaduje kópia oprávnenia dodávať tovar.

- b. § 32 ods. 1 písm. f) zákona – uchádzač **nesmie byť vedený v registri osôb so zákazom účasti vo verejnom obstarávaní**, ktorý vedie Úrad pre verejné obstarávanie podľa § 183 zákona, túto skutočnosť si overí verejný obstarávateľ sám na webovej stránke Úradu pre verejné obstarávanie. V prípade, že uchádzač je vedený v tomto registri ku dňu predkladania ponúk, nebude jeho ponuka hodnotená.

10. Zdroj finančných prostriedkov:

Zákazka bude financovaná z Programu rozvoja vidieka SR 2014 – 2022:

Číslo Výzvy:	70/PRV/2023
Kód Projektu:	086PO700072
Názov projektu:	Podpora investícií do lesníckych technológií a spracovania, do mobilizácie lesníckych výrobkov a ich uvádzania na trh - Nákup Vozidla Pick up
Číslo ŽoNFP:	086PO700072

Cenu uhradí verejný obstarávateľ úspešnému uchádzačovi bezhotovostným platobným stykom. Všetky náklady a výdavky spojené s prípravou, spracovaním a predložením ponuky znáša uchádzač.

11. Zmluva:

Výsledkom bude kúpna zmluva s dobou dodania **do 12.09.2025**.

12. Variantné riešenie:

Verejný obstarávateľ neumožňuje predložiť variantné riešenie.

13. Cena:

- a) ak je uchádzač platiteľom dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“), navrhovanú zmluvnú cenu uvedie v zložení:
- navrhovaná zmluvná cena v EUR bez DPH,
 - sadzba DPH a výška DPH,
 - navrhovaná zmluvná cena v EUR vrátane DPH;
- b) ak uchádzač nie je platiteľom DPH, uvedie navrhovanú zmluvnú cenu v EUR celkom so všetkými nákladmi na plnenie predmetu zákazky. Na skutočnosť, že nie je platiteľom DPH, upozorní v ponuke;
- c) uchádzač uvedie navrhovanú cenu vyjadrenú v mene EUR v Prílohe č. 1 tejto Výzvy ako cenu celkovú a nemennú, ktorá bude zahŕňať všetky náklady spojené s plnením celého predmetu zákazky.

14. Predpokladaná hodnota zákazky:

V prípade výnimiek, ktoré sú viazané na finančné limity podlimitných zákaziek podľa § 1 ods. 13 a zákaziek podľa § 1 ods. 14 zákona o verejnom obstarávaní nie je potrebné v osobitnom postupe určovať PHZ, ale rozhodujúce je, aby zmluva (prípadne objednávka), ktorá je uzatvorená s úspešným uchádzačom, bola vo finančnom limite, ktorý je spojený s možnosťou uplatnenia predmetnej výnimky (finančné limity sú uvádzané v EUR bez DPH).

15. Sociálne hľadisko zákazky:

Základným pilierom uplatňovania sociálneho prístupu v rámci VO je stanovenie podmienok osobného postavenia a teda akceptovanie len zodpovedných uchádzačov, t.j. plniacich si napr. svoje odvodové povinnosti (voči zdravotným poisťovniam, sociálnej poisťovni, daňovému úradu, inšpektorát práce). Verejný obstarávateľ si splnenie uvedených podmienok overuje v príslušných verejne dostupných registroch a zároveň vyžaduje od uchádzača čestné vyhlásenie o splnení týchto podmienok. Predávajúci sa zaväzuje dodržiavať uvedené podmienky po celú dobu platnosti tejto zmluvy.

16. Doplnujúce informácie:

1. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo zrušiť použitý postup zadávania zákazky alebo neuzatvoriť zmluvu/ objednávku s úspešným uchádzačom v prípade zmeny okolností, za ktorých sa vyhlásilo verejné obstarávanie, ako aj v prípade, ak cena úspešného uchádzača prevýši predpokladanú hodnotu



OBECNÉ LESY ČERVENÁ VODA s.r.o.
ČERVENÁ VODA 28, 083 01 SABINOV

- zákazky.
2. Zhotoviteľ aj subdodávateľia musia zároveň spĺňať podmienky zákona č. 315/2016 Z.z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov a byť zapísaní v registri partnerov verejného sektora počas trvania tejto zmluvy/ objednávky, ak sa na nich vzťahuje povinnosť zápisu v danom registri.
 3. Ak nastane situácia, že úspešný uchádzač alebo uchádzači odmietnu uzavrieť zmluvu/ objednávku verejný obstarávateľ môže uzavrieť zmluvu/ objednávku s uchádzačom alebo uchádzačmi, ktorí sa umiestnili ako druhí (príp. tretí) v poradí.
 4. Verejný obstarávateľ dodržiava etické normy v rámci realizácie verejného obstarávania a uplatní primerané a účinné prostriedky na zabránenie nezákonných korupčných praktík. Verejný obstarávateľ neprijíma žiadne ponuky, dary, platby alebo výhody akéhokoľvek druhu, ktoré by sa vykladali alebo mohli sa vykladať priamo alebo nepriamo ako nezákonné alebo korupčné praktiky, napr. nabádanie na zadanie zákazky alebo odmeny zaň alebo nabádanie na uzatvorenie zmluvy/ objednávky vo verejnom obstarávaní alebo odmeny zaň. Verejný obstarávateľ neposkytne neoprávnené priame alebo nepriame výhody akéhokoľvek druhu sebe alebo inej osobe, ktorá je osobou blízkou.
 5. Pre potreby tejto Výzvy sa pod „verejným obstarávaním“ rozumie **prieskum trhu realizovaný za účelom následného preukazovania hospodárnosti výdavkov**. Avšak ide o zákazku vyňatú spod pôsobnosti zákona o verejnom obstarávaní, podľa § 1 ods. 14 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
 6. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo zrušiť použitý postup zadávania zákazky, ak by cena úspešného uchádzača presiahla finančný limit pre zadanie zákazky malého rozsahu aplikovaním výnimky podľa ust. § 1 ods. 14 zákona o verejnom obstarávaní, t. j. 49 999,99 EUR bez DPH, resp. by presahovala finančné možnosti verejného obstarávateľa.
 7. **Konflikt záujmov:** Ak sa verejný obstarávateľ v zmysle § 23 dozvie o konflikte záujmov, prijme primerané opatrenia a vykoná nápravu s cieľom zabránenia konfliktu záujmov. Ak nebude možné odstrániť konflikt záujmov inými účinnými opatreniami, ktorými sú najmä vylúčenie zainteresovanej osoby z procesu prípravy alebo realizácie obstarávania alebo úprava jej povinností a zodpovedností, obstarávateľ vylúči uchádzača z obstarávania.
 8. **Kolúzne správanie:** Obstarávateľ upozorňuje uchádzačov, že v prípade podozrenia na kolúzne správanie, bude uchádzač vylúčený.
Kolúznym správaním sa rozumie:
 - také konanie, ktoré vedie k obmedzeniu súťaže, alebo vyvolá dôvodnú pochybnosť o férovosti súťaže
 - Akákoľvek spoluprácu medzi uchádzačmi v obstarávaní, osobami zapojenými do procesu obstarávania a ďalšími aktérmi, či už s vedomím alebo bez vedomia obstarávateľa.

Konkrétne môže ísť o dohodu o cenách, dohodu o rozdelení trhu, dohodu o víťaznej ponuke (tzv. bid rigging) a ďalšie. Indíciami kolúzie pri vyhodnotení VO môže byť napr. rovnaká právopisná chyba, násobenie cien koeficientami, využívanie rovnakých subdodávateľov prípadne iné.

Dátum vyhotovenia a vyhlásenia výzvy: 28.04.2025

Dátum vyhotovenia aktualizácie výzvy: 13.05.2025

Výzvu vypracoval: Ing. Annamária Lukáčová

- Príloha č. 1 Návrh na plnenie súťažných kritérií
- Príloha č. 2 Čestné vyhlásenie
- Príloha č. 3 Návrh Kúpnej zmluvy – **do ponuky sa nepredkladá**



OBECNÉ LESY ČERVENÁ VODA s.r.o. ČERVENÁ VODA 28, 083 01 SABINOV

Príloha č. 2

Čestné vyhlásenie

Predmet zákazky:

Podpora investícií do lesníckych technológií a spracovania, do mobilizácie lesníckych výrobkov a ich uvoľňovania na trh - Nákup Vozidla Pick up

Verejný obstarávateľ:

OBECNÉ LESY ČERVENÁ VODA s.r.o., Červená Voda 28, 08301 Sabinov

dolu podpísaný vyhlasujem:

- že neexistuje konflikt záujmov medzi uchádzačom a verejným obstarávateľom a v tejto súvislosti:
 - som nevyvíjal a nebudem vyvíjať voči žiadnej osobe na strane verejného obstarávateľa, ktorá je alebo by mohla byť zainteresovaná v zmysle ustanovení § 23 ods. 3 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov („zainteresovaná osoba“) akékoľvek aktivity, ktoré by mohli viesť k zvýhodneniu nášho postavenia vo verejnom obstarávaní,
 - som neposkytol a neposkytnem akékoľvek, čo i len potenciálne zainteresovanej osobe priamo alebo nepriamo akúkoľvek finančnú alebo vecnú výhodu ako motiváciu alebo odmenu súvisiacu s týmto verejným obstarávaním,
 - budem bezodkladne informovať verejného obstarávateľa o akékoľvek situácii, ktorá je považovaná za konflikt záujmov, alebo ktorá by mohla viesť ku konfliktu záujmov kedykoľvek v priebehu procesu verejného obstarávania,
 - poskytnem verejnému obstarávateľovi v tomto verejnom obstarávaní presné, pravdivé a úplné informácie;

Sociálny aspekt VO:

- **si plním svoje odvodové povinnosti voči zdravotným poisťovniam, sociálnej poisťovni, daňovému úradu, inšpektorátu práce,**

- že súhlasím s evidenciou a spracovaním osobných údajov podľa Zákona č.18/2018 Z.z. a Nariadenia (EÚ) 2016/679. V zmysle Zákona č.18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES o ochrane osobných údajov súhlasíme so správou, spracovaním a uchovaním osobných údajov uvedených v našej ponuke verejným obstarávateľom a/alebo osobou splnomocnenou na proces verejného obstarávania. Zároveň dávame súhlas na ich sprístupnenie aj tretím osobám, ktorými sú kontrolné orgány vykonávajúce kontrolu procesu verejného obstarávania na daný predmet zákazky a to až do 31.12.2028. Pri spracúvaní osobných údajov v žiadnom prípade nebude dochádzať k cezhraničnému prenosu do tretích krajín. Súhlas je možné kedykoľvek odvolať, inak súhlas zanikne po uplynutí 31.12.2028.
- že nám nebol uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v SR alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu;
- že neexistujú dôvody, ktoré by narušali čestnú hospodársku súťaž;
- že splňame podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f);
- **že splňame špecifikáciu predmetu zákazky a minimálne požadované parametre a v prípade, že sa preukáže opak, sme si vedomí toho, že verejný obstarávateľ môže odmietnuť prevziať predmet zákazky bez nároku na úhradu;**
- že konečným užívateľom výhod našej spoločnosti a v spoločnosti nášho subdodávateľa (pokiaľ sú realizované v rámci zákazky subdodávky) nie je osobou v zmysle §11 písmeno c) zákona 343/2015 menovite: 1. prezident Slovenskej republiky, 2. člen vlády, 3. vedúci ústredného orgánu štátnej správy, ktorý nie je členom vlády, 4. vedúci orgánu štátnej správy s celoslovenskou pôsobnosťou, 5. sudca Ústavného súdu Slovenskej republiky alebo sudca, 6. generálny prokurátor Slovenskej republiky alebo prokurátor, 7. verejný ochranca práv, 8. predseda Najvyššieho kontrolného úradu Slovenskej republiky a podpredseda Najvyššieho kontrolného úradu Slovenskej republiky, 9. štátny tajomník, 10. generálny tajomník služobného úradu, 11. prednosta okresného úradu, 12. primátor hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, primátor krajského mesta alebo primátor okresného mesta, alebo 13. predseda vyššieho územného celku;
- že súhlasíme s podmienkami verejného obstarávania, určené vo Výzve a v iných dokumentoch poskytnutých verejným obstarávateľom v lehote na predkladanie ponúk;
- že všetky vyhlásenia, potvrdenia, doklady, dokumenty a údaje uvedené v ponuke, sú pravdivé a úplné.

V dňa

.....
Meno, priezvisko a podpis štatutárneho zástupcu/oprávnenej osoby a odtlačok pečiatky



OBEČNÉ LESY ČERVENÁ VODA s.r.o.
ČERVENÁ VODA 28, 083 01 SABINOV

Príloha č. 3 Návrh Kúpnej zmluvy – do ponuky sa nepredkladá

KÚPNA ZMLUVA

Číslo predávajúceho: _____

Číslo kupujúceho: _____

„Podpora investícií do lesníckych technológií a spracovania, do mobilizácie lesníckych výrobkov a ich uvádzania na trh - Nákup Vozidla Pick up“

uzatvorená podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona neskorších predpisov medzi týmito zmluvnými stranami:

ČLÁNOK I.
ZMLUVNÉ STRANY
IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE

PREDÁVAJÚCI:

Sídlo: _____
Štatutárny orgán: _____
IČO: _____
DIČ: _____
IČ DPH: _____
Bankové spojenie: _____
Číslo účtu: _____
Právna forma: _____

(ďalej len „PREDÁVAJÚCI“)

KUPUJÚCI:

OBEČNÉ LESY ČERVENÁ VODA s.r.o.

Sídlo: Červená Voda 28, 08301 Sabinov
Zastúpený: Mgr. Zuzana Džačovská, štatutárny orgán
IČO: 48271063
DIČ: 2120111928

(ďalej len „KUPUJÚCI“)

Kupujúci a Predávajúci spoločne ďalej aj ako „zmluvné strany“ a každý z nich ďalej aj ako „zmluvná strana“)

ČLÁNOK II.
VÝCHODISKOVÉ PODKLADY

- 2.1 Kupujúci na obstaranie predmetu tejto zmluvy použil postup pre zákazku zadávanú postupom aplikácie výnimky podľa § 1 ods. 14 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v ktorom sa úspešným uchádzačom stal Predávajúci.
- 2.2 Táto zmluva sa uzatvára v súvislosti s realizáciou projektu financovaného z Programu rozvoja vidieka SR 2014 – 2022:

Číslo Výzvy:	70/PRV/2023
Kód Projektu:	086PO700072
Názov projektu:	Podpora investícií do lesníckych technológií a spracovania, do mobilizácie lesníckych výrobkov a ich uvádzania na trh - Nákup Vozidla Pick up
Číslo ŽoNFP:	086PO700072

ČLÁNOK III.



OBEČNÉ LESY ČERVENÁ VODA s.r.o.
ČERVENÁ VODA 28, 083 01 SABINOV

PREDMET ZMLUVY

- 3.1. Predmetom zmluvy je záväzok predávajúceho dodať vozidlo Pick up (ďalej len „predmet zmluvy“) v požadovanom rozsahu, vyhotovení, technickej špecifikácii a parametroch, s ponukou predávajúceho zákazky a záväzok kupujúceho zaplatiť kúpnu cenu za riadne dodaný predmet zmluvy. Technická špecifikácia a parametre predmetu zmluvy tvoria prílohu č. 1, neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 3.2. Predmet zmluvy predávajúci dodá a kupujúci prevezme naraz na základe preberacieho – odovzdávacieho protokolu, ktorý podpíše za kupujúceho Mgr. Zuzana Džačovská a za predávajúceho _____ Predávajúci odovzdá a kupujúci od predávajúceho prevezme predmet zmluvy v mieste určenom v ČLÁNKU V. tejto zmluvy a to tak, aby bol predmet zmluvy podľa bodu 3.1 dodaný najneskôr v deň, uvedený v ČLÁNKU V.
- 3.3. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet zmluvy nepoškodený a bez závad.
- 3.4. Predmet zmluvy splní predávajúci vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

ČLÁNOK IV.
CENA

- 4.1. Cena za predmet zmluvy v rozsahu článku III. tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách a jeho vykonávacej vyhlášky v znení neskorších predpisov.

Cena celkom bez DPH	
Sadzba v % a výška DPH	
Cena celkom vrátane DPH	

Slovom: _____
V cene za predmet zmluvy sú obsiahnuté všetky náklady súvisiace s jej plnením.

- 4.2. Cena za dodávku predmetu zmluvy je stanovená v súlade s ponukou. Táto je kalkulovaná vrátane DPH. V cene musí byť zahrnuté zaškolenie obsluhy a ostatné náklady súvisiace s dodaním predmetu zmluvy.
- 4.3. Prijaté jednotkové ceny sú záväzné, stanovené v súlade s ponukou predávajúceho a pevné počas trvania zmluvy.
- 4.4. Kupujúci zaplatí predávajúcemu len za skutočne dodaný predmet zmluvy.

ČLÁNOK V.
DODACIE PODMIENKY

- 5.1. Predmet kúpnej zmluvy sa zaväzuje predávajúci dodať kupujúcemu najneskôr **do 12.09.2025** odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Miestom prevzatia/dodania je **sídlo/ resp. prevádzka predávajúceho**.
- 5.2. Odovzdanie bude vykonané povereným zástupcom predávajúceho a štatutárnym orgánom v mieste plnenia po vzájomnej dohode.
- 5.3. Predmet zmluvy uvedený v článku III. tejto zmluvy je splnený jeho úplným prevzatím.

ČLÁNOK VI.
PLATOBNÉ PODMIENKY

- 6.1 Faktúra za dodanie predmetu zmluvy bude vyhotovená na základe obidvomi stranami podpísaného preberacieho protokolu podľa článku III. bod 3.2 zmluvy. Preberací – odovzdávací protokol bude vyhotovený pri prevzatí predmetu zmluvy. Na účely fakturácie sa za deň dodania považuje deň podpísania preberacieho – odovzdávacieho protokolu obidvomi zmluvnými stranami.
- 6.2 Kupujúci sa zaväzuje uhradiť kúpnu cenu podľa čl. IV zmluvy v dvoch splátkach nasledovne:
1. Splátka vo výške 2/3 s DPH z celkovej ceny do 30 dní od doručenia faktúry.
2. Splátka vo výške 1/3 s DPH bude uhradená po preplatení Žiadosti o platbu (ŽoP) poskytovateľom podpory (PPA), najneskôr však do 31.12.2025.
- 6.3 Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení.

Formátované: Zarážka: Opakovaná zarážka: 1,9 cm

Formátované: Zarážka: Pred: 1,25 cm, Bez odrážok a číslovania

odstránil: Kupujúci sa zaväzuje uhradiť kúpnu cenu podľa článku IV zmluvy v troch splátkach nasledovne:¶
1. splátka vo výške 15 875,00 € s DPH bude uhradená do 30 dní od doručenia faktúry podľa bodu 6.1.¶
2. splátka vo výške, ktorá bude vypočítaná ako rozdiel medzi COV projektu a výškou 1. splátky, bude uhradená do 30 dní od doručenia faktúry, ktorá bude vystavená po preplatení Žiadosti o platbu (ŽoP) poskytovateľom podpory (PPA).¶
3. splátka vo výške, ktorá bude vypočítaná ako rozdiel medzi celkovou zmluvnou cenou uvedenou v článku IV bod 4.1 zmluvy a súčtom 1. a 2. splátky, bude uhradená do 5 mesiacov od uskutočnenia úhrady 2. splátky.¶



OBECNÉ LESY ČERVENÁ VODA s.r.o.
ČERVENÁ VODA 28, 083 01 SABINOV

- 6.4 Úhrada vykonaná prostredníctvom banky je splnená dňom, v ktorom je kúpna cena odpísaná z účtu kupujúceho v prospech účtu predávajúceho.
- 6.5 Právo predávajúceho na vyhotovenie faktúry vznikne najskôr dňom, v ktorom bude predmet zmluvy protokolárne odovzdaný (preberací - odovzdávací protokol).
- 6.6 V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia podľa článku V. má kupujúci nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny z predmetu zmluvy za každý deň omeškania. V prípade vzájomných nárokov predávajúceho a kupujúceho, budú zmluvné strany postupovať podľa ustanovení § 358 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 6.7 Predávajúci i kupujúci majú právo na náhradu škody, ktorá im vznikne porušením, resp. zanedbaním povinností druhou zmluvnou stranou.

ČLÁNOK VII.
AKOSŤ DODÁVKY

- 7.1 Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy podľa článku III. v požadovanej kvalite a v presnom technickom prevedení, definovanom v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy. V prípade, že predávajúci nedodrží parametre definované v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy, je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 500,00 € bez DPH za každý nesplnený parameter predmetu zmluvy. Zároveň bude táto situácia dôvodom na odstúpenie kupujúceho od kúpnej zmluvy. Zaplatenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na event. náhradu škody.

ČLÁNOK VIII.
ZÁRUČNÁ DOBA A ZÁRUČNÉ PODMIENKY

- 8.1 Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu predmet zmluvy v množstve a akosti podľa podmienok tejto zmluvy a plne spôsobilý na užívanie na určený účel.
- 8.2 Predávajúci sa zaväzuje, že predmet zmluvy ku dňu jeho dodania nebude zaťažený žiadnymi právami tretích osôb.
- 8.3 Predávajúci poskytuje na predmet zmluvy záruku podľa zákona. Záručná doba začína plynúť dňom dodania predmetu zmluvy kupujúcemu v mieste dodania. Zárukou preberá predávajúci zodpovednosť najmä za to, že predmet zmluvy bude po dojednanú dobu spôsobilý na užívanie na dojednaný účel.
- 8.4 Záručná doba neplynie po dobu, po ktorú nemohol kupujúci predmet zmluvy užívať pre vady, za ktoré zodpovedá predávajúci.
- 8.5 Záruka sa nevzťahuje na vady spôsobené neodbornou manipuláciou s predmetom zmluvy v rozpore s návodom na obsluhu, prípadne násilným a neoprávneným zásahom do predmetu zmluvy.

ČLÁNOK IX.
REKLAMÁCIE

- 9.1 Každú reklamáciu uplatní kupujúci u predávajúceho v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na základe ustanovení záručných a reklamačných podmienok predávajúceho. Týmto nie sú dotknuté ustanovenia článku VIII.

ČLÁNOK X.
OSOBITNÉ USTANOVENIA

- 10.1. Nebezpečenstvo škody na veci a vlastnícke právo k predmetu zmluvy prechádza na kupujúceho dňom podpísania preberacieho – odovzdávacieho protokolu zmluvnými stranami.
- 10.2. Predávajúci je povinný do Prílohy č. 2 zmluvy uviesť údaje o všetkých známych subdodávateľoch ako aj údaje o osobách oprávnených konať za subdodávateľa v rozsahu meno, priezvisko, adresa pobytu a dátum narodenia, a to najneskôr v čase uzavretia zmluvy.
- 10.3. Konečným užívateľom výhod subdodávateľa nie je verejný funkcionár v zmysle ustanovení § 11 ods. 1 písm. c) Zákona o verejnom obstarávaní. Porušenie povinnosti podľa tohto odseku sa považuje za podstatné porušenie zmluvy.
- 10.4. Predávajúci aj subdodávateľia musia spĺňať podmienky zákona č. 315/2016 Z.z. Zákon o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov a byť zapísaní v registri partnerov verejného sektora počas trvania zmluvy, ak sa na nich vzťahuje povinnosť zápisu.
- 10.5. Predávajúci je zároveň povinný do piatich pracovných dní odo dňa uzatvorenia zmluvy s novým subdodávateľom predložiť Kupujúcemu aktualizované znenie zoznamu subdodávateľov.



OBEČNÉ LESY ČERVENÁ VODA s.r.o.
ČERVENÁ VODA 28, 083 01 SABINOV

- 10.6. Sociálny aspekt VO: Predávajúci vyhlasuje, že si plní svoje odvodové povinnosti voči zdravotným poisťovniam, sociálnej poisťovni, daňovému úradu, inšpektorát práce. Zaväzujem sa dodržiavať uvedené podmienky po celú dobu platnosti tejto zmluvy. V prípade zistenia ich porušenia je objednávateľ oprávnený:**
a) pozastaviť úhradu kúpnej ceny až do úplného uhradenia zistených nedoplatkov, pričom predávajúci nemá nárok na úroky z omeškania za dobu tohto pozastavenia.

ČLÁNOK XI.
UKONČENIE ZMLUVY

- 11.1. Kupujúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, ak predávajúci koná v rozpore s touto zmluvou, prílohami, právnymi predpismi a na písomnú výzvu kupujúceho toto konanie a jeho následky v určenej lehote neodstráni, ako aj v prípadoch podstatného porušenia zmluvy a v súlade s ustanovením § 19 Zákona o VO. Pre právnu úpravu odstúpenia od zmluvy a vzájomných nárokov zmluvných strán z neho vyplývajúcich primerane platia ustanovenia § 344 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
- 11.2. Zmluvný vzťah možno ukončiť:
- 11.2.1. Písomnou dohodou zmluvných strán z akýchkoľvek dôvodov
- 11.2.2. Písomným odstúpením od tejto zmluvy zo strany kupujúceho.
- 11.3. V prípade, ak nastanú právne skutočnosti majúce za následok zmenu v právnom postavení predávajúceho (napr. vyhlásenie konkurzu, vstup do likvidácie, zmena právnej formy, zmena v oprávneniach konať v mene predávajúceho) alebo akákoľvek iná zmena majúca priamy vplyv na plnenie zmluvy zo strany predávajúceho, je predávajúci povinný oznámiť tieto skutočnosti kupujúcemu najneskôr do 10 dní odo dňa, kedy tieto skutočnosti nastali. Ak tak neurobí, zodpovedá za škodu spôsobenú kupujúcemu v dôsledku porušenia tejto povinnosti a kupujúci má právo odstúpiť od zmluvy z dôvodu podstatného porušenia povinnosti. Za akúkoľvek inú zmenu sa považuje aj zmena bankového spojenia predávajúceho, pričom k tejto informácii predloží aj potvrdenie príslušnej banky.

ČLÁNOK XII.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 12.1. Ostatné právne vzťahy, ktoré táto zmluva neupravuje, riadia sa príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 12.2. Túto zmluvu je možné meniť len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami. Dodatok k zmluve musí byť podpísaný oprávnenými zástupcami zmluvných strán, pričom podpisy musia byť na tej istej listine, v opačnom prípade sa má za to, že k uzatvoreniu dodatku k zmluve nedošlo.
- 12.3. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch origináloch, z toho po dva pre každú zmluvnú stranu.
- 12.4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť zverejnením zmluvy, a teda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ustanovením § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Z.z. Občianskeho zákonníka, príp. na webovej stránke verejného obstarávateľa.
- 2.3. Predávajúci sa zaväzuje v súvislosti s realizáciou projektu financovaného z Programu rozvoja vidieka SR 2014 – 2022:

Číslo Výzvy:	70/PRV/2023
Kód Projektu:	086PO700072
Názov projektu:	Podpora investícií do lesníckych technológií a spracovania, do mobilizácie lesníckych výrobkov a ich uvádzania na trh - Nákup Vozidla Pick up
Číslo ŽoNFP:	086PO700072

- a) strpieť výkon kontroly a/alebo iného overovania súvisiaceho s dodávkami tovaru, služieb alebo s vykonaním stavebných prác; a
- b) Predávajúci/ dodávateľ poskytnúť potrebnú súčinnosť oprávneným osobám vykonávajúcim Kontrolu Verejného obstarávania.
- 12.5. Zmluvné strany po dôkladnom sa oboznámení s obsahom zmluvy, vyhotovenej slobodne, vážne, bez akéhokoľvek nátlaku, ako prejav ich skutočnej vôle, ju na znak svojho súhlasu podpisujú.
- 12.6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú:
- PRÍLOHA Č. 1 - Návrh na plnenie súťažných kritérií



OBEČNÉ LESY ČERVENÁ VODA s.r.o.
ČERVENÁ VODA 28, 083 01 SABINOV

- PRÍLOHA Č. 2 – Zoznam subdodávateľov

V _____ dňa _____

V Červenej Vode, dňa _____

PREDÁVAJÚCI

KUPUJÚCI



OBECNÉ LESY ČERVENÁ VODA s.r.o.
ČERVENÁ VODA 28, 083 01 SABINOV

PRÍLOHA Č. 2 ZMLUVY

Zoznam subdodávateľov
(čestné vyhlásenie k subdodávkam)

Predávajúci:....., so sídlom, IČO: týmto vyhlasujem,
že

1. **nebudem využívať subdodávky a celé plnenie zabezpečím sám (tým nie je vylúčená neskoršia možnosť zmeny, avšak za splnenia pravidiel zmenu subdodávateľov počas plnenia zmluvy, ktoré sú uvedené v zmluve)**
2. **budem využívať subdodávky a na tento účel uvádzam:**
 - a) podiel zákazky, ktorý mám v úmysle zadať tretím osobám:
.....%, t. z.€ bez DPH

- b) navrhovaní subdodávateľia

Obchodné meno	Sídlo	IČO	Kontaktná osoba

- c) predmety subdodávok:

Obchodné meno subdodávateľa	Predmet subdodávky	Výška subdodávky (v %)	Výška subdodávky (v €)

V dňa

V Červenej Vode, dňa

PREDÁVAJÚCI

KUPUJÚCI